# LA JUSTICIA SOCIAL

### DIARIO POPULAR

DIRECTOR,

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:
M "JUSTICIA".

DR. RAFAEL CALDERON M.

57 1

Suscripcion mensual, Un colon.

LEONCIO CHAVEZ Calle 21 Sur, Nº 282

. ANO I

San José Costa Rica, vrernes 4 de septiembre de 1903

NUMERO 283

#### Agrimensur? y Contabilidad

Me hago cargo de trabajos de Agrimensura, del arreglo de Libros por partida doble, del cálculo de facturas é in rentarios y de clases particulares le Matemáticas puras y de Contabilidad.

Para informes en cualquiera de las oficinas de los señores Lic.don Luis Cruz Meza y don Alberto Echandi.

lasa de campo situada en el punto más alto y más sano de esta ciudad, á 300 metros al Este de la Estación del Ferro. arril y distante 130 metros del tranvía de San Pedro: espaciosa y on toda clase de comodidades, te alquila en treinta colones.

Se informa en esta oficina.

#### BANCKY C. ABLAS

Compositor y afinador de Piano y Organos, otrece sus servicios en esta capital y provincias. -- Los trabajos garantizados. -- Quien tenga gusto de solicitarlo puede encontrarlo en casa de don Santos Alternatio

# LA JUSTICIA SOCIAI

	_
SAN TOSE D.	
SAN JOSE. En-	
cargado de la Francisco Montero	
The Bridge of the Control of the Con	
circulación:	
El Mojón Felicísimo Acuña	
C 13	
Curridabat	
Guadalups Malaquias Saenz.	
Sundantha manadmus puenz.	
San Juan Abraham Vargas.	
San Vicente Félix Umaña.	
Dad vicenic Fenx Cinana.	
Hatillo	
Desamparados	
San Isidro Juan Guillén G.	
Escasú Arturo Roldán C.	
Santa Ana	
SanCristobal Casimiro Leiva R.	
Puriscal	
San Marcos José Flores M.	
Santa Maria José Mora S.	
S. Pablo de Tarrazú Salvador Castro	
5. I anto de l'arragu chivador Castro	
S. Juan de Tobosi. Isidoro Fallas.	
Aserri Surfing and Authority	
Ascril	
Pacaca	
CARTAGO	
Carrago Luis Guzmán.	
Cinda i	
The state of the s	
El Carmen Rafael L. Montoya.	
San Rafael Segundo Guillen.	
nau handi oegundo Gmillen.	
San Francisco Bernardo Orozeo.	
Dulas Vamber & Passanda Cal	

Guadalupe ..... Arsenio Alfaro

Capellades ..... Emilio Navarro.

Santa Criz ----

rar aso ...... Francisco Redondo G.

Juan Viñas ..... PresbiteroJosé Weller.

8	asta-
	LIMON F. F. de Altamira
	ALATHELA
	ALAJUELA Ricardo Saborio, h.
	San Rufael Ton Y/
	San Rafael Juan Vázquez M. Sabanilla Ignacio Vargas.
	San Ramón Benjamín Salas.
	Grecia Joaquin Bonilla G.
	Sarcht Tondala C.1
	Sarchi Joaquin Bonilla G. Sarchi Teodulo Salazar su Mateo Esteban Pellecer. Santo Domingo Missol M.
8	Santo Domingo . Miguel Molina.
0	Alenas Ahal Villami
п	Naranjo P. Federice Carvajal.
н	Palmares. Centro. Ricardo Fernández.
П	Buenos Aires Faustino Castro.
П	Zaragoza Joan P. Moss
п	Cantón de Poas Heliodoro Rodríguez.
и	100 Segundo Juan Bastos
4	HEREDIA-Ciudad Nicolas Cortin
Н	Santo Domingo Constanti Dil-
1	San Jeaquin P. Rafael Camacho S. Antonio de B. Filadelfo González M
ı	S. Antonio de B. Filadelfo González M
ı	Larua Brancisco de I D.
В	Santa Barbara . Ricardo Murillo
k	San Rafael Juan Hamandas
Г	GUANACASTE.
Н	GUANACASTE. Demetrio Caamaño
В	THEOVA C Y
П	Turdeins Manual D
18	Santa Cruz Talasfora Parafasa
	ASON VOLIAN SOLVE AL
	I CAN I A IN PONTA
	Ciudad Centro Corresponsal
	Esparta Carlos Strasburg er
	Micamar Francisco Chinchilla

#### DE OCASION

Muy barata se alquila una casa cómoda situada en la 8º Avenida Oeste, doscientas varas del Parque Central. Informes en esta Oficina.

#### HE TRASLADADO

Mi despacho á la casa frente de Don Federico Tinoce.

Ricardo Kriebel,

Dentista Alemán.

#### SE VENDEN

dos máquinas, una de vapor de 15 caballos de fuerza y la otra de ha cer ladrillo, con sus correspondien tes masas de fierro para deslear la tierra. Para intormes sobre precios, pueden entenderse, en Palmares, con Faustino Castro ó con don Pablo Rojas.

Noviembre 3 de 1902.

### SR. JULIO BORBON O.

MÉDICO Y CIRUJANO

Incorporado previo examen en esta Facultad, ofrece al pùblico sus servicios profesionales.

CONSULTA: de 8½ á 10 a. m. y de 12 á 4 p. m. en la Botica del Comercio y en su casa de habitación el resto del tiempo. 3º Avenida E. Nº 476, esquina opuesta á la de Mr. Field.

#### Hoy casi no se consume otra cerveza que la famosa

### CERVEZA "TRAUBE" DOBLE,

que con las constantes mejoras que se le han hecho, ha llegado al término de perfección y alcanzado un consumo superior al de otras marcas.

#### i 010 i 010 i

En la calle 19 Sur, frente á don José Dolores Frutos, se com ponen toda clase de instrumentos de cuerda y objetos del arte;se tornea en madera al gusto del cliente, se hacen bastones, churucos, molenillos, alcancías, hueveras, palos de billar, cabos para formones, etc., todo más barato que en los almacenes.

Garantizo los trabajos que directamente se me encomienden. Federico Prada Suarez.

## AVISO

Vendo en el barrio de "Lagartos", de la comarca de Puntarenas,

#### LESMES S. HMENEZ

vende vinos de Burdeos y vinos para consagrar, seco y dulce, en su casa de habitación.

Depósito de vinos "Domaine Catoy" de la casa de H. Tournon y Compañía.

Calle 21, número 277.--100 varas al Sur del Palacio Episcopal. Frente á LA JUSTICIA SOCIAL.

### UNTERRENO

de setecientas manzanas próximamente, enteramente plano y con muy buenas aguas. Casi todo el terreno está desmontado, de modo que para convertirlo en repastos no hay que hacer gran desembolso. Este terreno colinda con la milla marítima, de modo que tiene el gran aumento que le da la indicada milla San Antonio de Belén, julio de 1903. SATURNINO TREJOS

### LA BICICLETA

Cerca del "café de doña Urbana" y de "La Bicicleta", avenida 8ª, Oeste, número 172 se contecciona ropa blanca de hombre y de mujer, se hacen chaquetas, enaguas, sombreros, etc. y se sacan moldes para ropa de mujer, todo conforme á los últimos modelos. Se aceptan también trabajos de sastrería.—ELVIRA JIMÉNEZ DE RODRIGUEZ.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

#### LA JUSTICIA SOCIAL'

#### DIRECTOR,

DOCCOT RAFAEL CALDERON MUÑOZ

#### NECESIDAD DEL EVANGELIO ENTRE LA JUVENTUD CONTEMPORANEA

II

La mayor parte de nuestros jóvenes cristianos no ha leído por ejemplo esas páginas sublimes que los evangelistas conagran á la curación del ciego de naci miento, el Sermón de la Montaña, el episodio de la cananea, la conversión de la Samaritana, los discursos después de la sena ó la resurrección de Lázaro. ¿Qué idea pueden ellos formarse de Jesús niño, de Jesús obrero, de Jesús doctor, exponiendo su doctrina á las turbas, á los fariseos, en medio de aquella triple civilización judia, romana y griega, en medio de aque. lla naturaleza oriental á cuya simple pintura se habrirían deliciosamente las almas juveniles? ¿Están ellos una vez salidos de la escuela ò en los bancos mismos de la escuela, en disposición de comprender, de leer con interés y provecho las bellas evocaciones de la piedad y de la ciencia contemporánea, el Jesucristo del Padre Didon de Monseñor Bougand, de Mr. Fouard, ó La Pasión y Las amistades de Jesús del Padre Olivier?

No es, en verdad, para ellos el Salvador otra cosz que un ser metafísico, una aparición hierática un poco vaporosa que se divisa en el horizonte de la historia venerado nombre apenas oyen ó pronuncian en sus confesiones, en las fórmulas de las oraciones hechas en la capilla ó en las lecturas espirituales? ¿Es Cristo para ellos lo que El ha querido ser, lo que debe ser, lo que es en efecto, es decir el Vervo de vida, el Pan vivo, viviendo para hacer vivir, llevando la vida en sí y difundiéndola, siempre presente al alma por la gracia, por la Eucaristía, por el Evangelio, donde El vive siempre bajo la apariencia humana que lo hace nuestro Emmanuel (Dios con nosotros) de tal manera que su solo recuerdo, evocado á distancia y escapándose de cada una de las páginas sagradas, llama á la juventud á sus piés ó entorno suyo como llamó á Juan ó á Magdalena; traspasa sus almas con sus miradas de amor intuito dilexit; los llama á su regazo y sobre su corazôn como á los niños de la Judea?

Pero ¿Cómo puede ser esto si el Jesús del Evangelio les es menos familiar que el Aquiles de la Ilíada ó el Eneas de Virgilio? ¡Y cómo conocerán á Aquel si ellos jamás han leido; hablando con propiedad, sus Memorias el libro divino de la tradición y del presente, tan viejo y siempre de actualidad donde èl habla, se impone y encanta; en una palabra el Evangelio? . . .

Hé aqui por qué nosotros quisiéramos conducir á la jnventud contemporánea al conocimiento, al amor á la lectura cuotidiana del más bello de los libros, el Nuevo Testamento.

San Agustin cuenta en sus confesiones cómo terminó en el jardín de Alipio, su amigo, la gran crisis de su juventud, su evolución moral. Flotaba él aún entre sus

viejos errores y las protestaciones cada vez más elocuentes de su conciencia; entre los recuerdos de su pasado, atractivos pero llenos de remordimientos, y el deseo de una vida nueva, cuando de pronto creyó oír una voz celeste que le decia: "Toma y lee". El libro que èl tenia entre sus manos, que devoró con ávidos ojos que decidió su conversión era el de las Epístolas de San Pablo.

Algo como esto, mejor quisà, es lo que deseamos para nuestra juventud.

Es imposible dar á los jóvenes una educación firmemente cristiana, hacerles recibir una sólida y excelente instrucción religiosa, sí, sobre todo en las instrucciones posteriores á la primera comunión, los alumnos no tienen en sus manos, al alcauce de su vista el texto mismo del Evan-

¿Qué hace un estudiante de derecho, por ejemplo, cuando empieza sus estudios en la Facultad? Comienza por procurarse el Código Civil y después toda la colección de leyes. Asi provisto podrá comprender y seguir las citas que el profesor le hará seguir frecuentemente. Sin esta primera é indispensable adquisición todos los tratados jurídicos no serán para él otra cosa que indigestas compilaciones y causa de embrollo. Todos nuestros estudios secundarios reposan sobre un método análogo. El gran argumento que se opone à les detractores sistemáticos del griego y del latín se funda en el gran caudal de conocimientos que se adquiere con ocasión del griego y del latín. Hé aquí por qué al lado de los tratados de literatura antigua, que no son sino obras de segunda mano, antes y de preferencia entregamos à los clasicos. Cada uno de ellos tiene su Virgilio, su Tácito, su Platón, y es sobre los textos positivos y originales que nosotros formamos su gusto y su espíritu.

¿Por qué, pues, al lado del catecismo del Concilio de Trento y de sus numerosos comentarios, por más excelentes que ellos sean, no se pone como fondo, como base necesaria á la verdadera instrucción religiosa el Evangelio, el Evangelio con su texto entero, su cuádruple narración y su división en versículos. Y no vayáis á hablar una vez más de paliativos y sucedáneos: del libro de misa, de los Evangelios de los dominicos, de una Historia Santa,

de una Historia de la Religión.

Todo esto es bueno ciertamente para completar el Evangelio; todo esto es insuficiente para reemplazarlo. ¿Por qué tantos canales cuando la fuente es tan pura y el lecho tan directo? Día llegará en que vuestro alumno os pregunte por qué de su pupitre donde él tiene todo lo demás se descrrta así el Evangelio. La falta de confianza en su divina eficacia será causa de que un libro en que todo es tan alto, sea rebajado en su estimación, que un libro en que todo es tan puro llegue á serles sospechoso, cuando sería tan fácil bajo una forma agradable, cómoda, tradicional y moderna, entregar el Evangelio en su virginal y sublime seucillez y hacer que se le rinda el homenaje que él merece cien veces más que los ensayos de Montaigne: "Este es un libro de buena fe."

#### CORRESPONDENCIA

### De Concepción del Naranjo

Hace unos diez y nueve años, poco más ó menos, que se diò principio á los trabajos de construcción del templo parroquial de esta villa; están ya tan adelantados que Dios primero, dentro de poco tiempo tendrá este pueblo terminada esta obra magna, ornato y orgullo de esta villa. El señor cura de esta Parroquia, Presbitero don Federico Carvajal, es incansable por llevar á término dicho trabajo; que dure muchos años administrando este curato el valiente y querido sacerdote, para bien de este pueblo, son mis deseos.

La Junta Edificadora en su última sesión acordò, entre otras cosas, que la última mano de obra que se haga á las pare. des en el interior de la iglesia, sea aplicando el procedimiento llamado "estuco". Esta idea ha sido bien acogida por los ve-

cinos.

Dejo este tema de la iglesia y paso á decir algo de la escuela mixta de Concepción de esta villa. El caso es el siguiente: La Junta de Educación de este lugar en vista de que hay en matrícula cuarenta y ocho niños de ambos sexos, y de que hay en la escuela una asistencia media de cuarenta y cinco, acordó suplicar al señor Inspector de Escuelas de esta provincia el nombramiento de una maestra auxiliar para dicha escuela; estos trabajos los ha hecho la Junta dos veces y aunque ya han trascurrido dos meses, estamos sin saber què hubo de dicha súplica. Yo llamo la atención del señor Minietro del ramo, supticándole se digne concedernos dicha plaza. Otra cosa que no dejaré pasar desapercibida y por la que también llamo la atención del señor Mínistro de Instrucción Pública, es que no hemos visto publicado en "La Gaceta" el nombramiento de la señorita Elena Rodríguez como maestra de esta escuela, tal vez no sea necesario, pero si la falta de nombramiento llegara á perjudicarla en las vacaciones de fin de curso, bueno es que se publique.

EL CORRESPONSAL.

#### DE CARTAGO

4 de setiembre.

Dificultades imprescindibles me han impedide la continuación de mis correspondencias en la forma que había prometido; dispensenme por ahora, prometo ser más puntual en lo su. cesivo.

Querría hablar ahora de la pasada pero á estas horas me parece extemporáneo, los otros periódicos han hecho ya detallada crónica.

La cuestión enseñanza està tomando interesante aspecto, Brenes Mesén zurra de lo lindo á los señores Inspectores y Visitadores y con mucha razón, qué dirán de ello nuestro Inspector y Visitador, que en nuestro sentir, y á juzgar por lo que escribe el señor Brenes son los que ha tomado por modelo para lanzar sus fuertes cargos á la enseñanza primaria? Qué tacet consentire videtur.

-Pasaron ya las fiestas religiosas de la Virgen de los Angeles, ahora se aproximan las civiles que según sabemos se verificarán en los días 13, 14 y 15 del mes en curso. Prometen estar muy animadas, no obstante creemos que la carencia de monis no permitirá por ahora divertirse como en otras épocas.

-Nuestro buen amigo don José Ramón

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

García ha sido nombrado Jefe Político del nuevo cantón de Turrialha. Felicitamos à don José Ramón por la distinción que el Gobierno

le ha dispensado.

-Algunos Ramones y Ramonas han estado de jolgorio con motivo de su día onomástico. Nos cuentan que en una de esas fiestas hubo que lamentar desórdenes, pero felizmente la policía llegó á tiempo é hizo dormir en chirona á unos cuantos caballeritos de cuello parado. Bien por la policía, bien por don Macario. Hay individuos que para divertirse tienen siempre que sobrepasar la esfera de lo correc to, de lo contrario, no están contentos.

-Ayer nos decían que el señor Gobernador estaba encargado de levantar la información para averiguar los hechos imputados por el padre de familia de "El Derecho" a los jefes de la enseñanza de Cartago. Si esto es cierto nos alegramos, perque el señor Gobernador sabrá poner las cosas en su lugar: al César lo que es del César y á Dios lo que es de Dios. Sin embargo nos tomamos la libertad de indi. car al señor Gobernador corte las emboscadas que de seguro le querrán presentar á su paso, para evitar el esclarecimiento de los hechos ya en pro ya en contra.

-Un chinito muy devoto, llamado José María Sancho, conocido también con el nombre de Hanón, es uno de los que más han trabajado por dar explendidez á las fiestas reli. giosas de los Angeles en este año.-Bello ejemplo que imitar tenem s los católicos en

este habitante del celeste Imperio.

-En estos días contrajo matrimonio en esta ciudad la apreciable y simpática señorita Sioni Fuentes con un distinguido caballero norte. americano, actualmente empleado en la Compañía inglesa como conductor del tren. Auguramos á tan simpática pareja felicidad sin cuento.

EL CORRESPONSAL

#### NOTICIAS EXTRANJERAS

#### DÍA 2

Washington 19-Hoy se recibió el primer despacho directo de Beyrouth, relativo al in. cidente Magelssen. Está fechado el 31 de agosto y está firmado por el Cónsul Raonda. Dice que el ataque fracasó completamente. El vice-cónsul corrió mucho peligro, pero no sufrió daño alguno.

Constantinopla. - Pasó sin novedad la celebración del aniversario de la subida del Sultán al trono. Su Majestad dió la recepción de cos tumbre y recibió las manifestaciones de los representantes de las potencias. Despachos consulares procedentes de Preshtina, logar situa. do cerca de la frontera servia, confirman los informes recibidos de otras fuentes, del saqueo é invasión de todas las aldeas y villas de la co marca de Dibra. Se ignora si los agresores son albanos ó búlgaros. A pesar de la aparente gravedad de la situación, reina optimismo en los círculos oficiales. En una audiencia que tuvieron con el Sultán los embajadores de Ale. mania y Rusia, recomendaron la adopción de medidas más enérgicas y aconsejaron á Su Majestad confiar la completa dirección de las operaciones militares al comandante en jele de las fuerzas. Su Majestad les contestó que prefería retener en sus manos la dirección del Gbno. La Puerta ha impuesto una tasa á los habitantes del país, la cual sube de ochenta cén. timos hasta ochocientos pesos en cuotas anuales En algunas partes esa disposición se mira como medida de previsión para la guerra.

Salónica. - Según los últimos cálculos oficiales, los búlgaros tuvieron 1500 bajas en los recientes combates librados en Samilero, Neves. ca y Klissura. No se asuncian las pordidas su fridas por los turcos. La lucha comenzó de nuevo el 30 de agosto y duró hasta ayer. Se dice que murieron 650 búlgaros.

ton, Jamaica, que està hospedado en el Hotel Continental, ha publicado una nota en la pren sa de ésta, solicitando fondos para socorrer á las víctimas del huracán del 10 de agosto. "Comprendiendo la responsalidad de mi posisión, dice, me abstuve antes de solicitar el so. corro del pueblo americano, hasta que pasara tal excitación histórica sobre la magnitud de la catástrofe La última correspondencia que acabo de recibir de Kingston ha desvanecido todas mis esperanzas. Aunque no se puede lla. mar completa la asclasión de la isla entera, in. dudablemente existe una situación desespera.

Puerto Príncipe.—Han sido arrestados Gidrok y Saint Victor, Ministros que fueron en el Gabinete del Presidente Sam Están acusa. dos de ser tenedores de bonos falsificados del Gobierno. El Presidente Nord está resuelto á castigar severamente á todos los complicados en los fraudes. Hace varios meses se descubrió la falsificación de bonos del Gobierno por valor de \$ 2,000,000.

Londres.-La convención azucarera que co. menzó á regir ayer, hace ilegal la importación á la Gran Bretaña del azúcar de Rusia, Argentina y Dinamarca, por la razón de que estos países no tomaron parte en el convenio que se celebró en Bruselas. Por este motivo, los ex. portadores rusos han estado despachando muchos cargamentos à este país durante las últi mas pocas semanas. No se crée sin embargo que han llegado en cantidad suficiente para a. fectar seriamente el mercado. Reinan diferen. tes opiniones sobre la influencia que ejercerá respecto al precio del azúcar en la Gran Bre. taña, pero la mayoría cree que será muy insig. nificante y temporal. En Francia se cree que la convención tendrá el efecto de bajar el azúcar considerablemente.

Belgrado. - Se han publicado otra vez noticias de un gran incendio en Andrianopla. Dice el agent: de Bulgaria que los empleados que Turquía ofreció quitar, cuando la flota rusa estuvo en aguas turcas, han sido conservados en sus puestos y aún promovidos á otros de más alto rango en Constantinopla. El caudillo insurgente, Coronel Jancoff, á la cabeza de una fuerza considerable se ha encargado de la voladura de todos los puentes del ferrocarril entre Dedyatich y Kubelia, los cuales franquean las vías de Maritz á Arida. Se interrumpirá así la comunicación entre Adrianopla y el Sur, é impedirán la llegada de la tropa que viene á socorrer la referida ciudad, amenazada por los insurgentes. Cree el Gobierno que los jefes a. doptaran medidas que obligaran á los insur. gentes á presentar batalla.

Oyster Bay.-Un individuo armado de revólver trató de hacer una visita anoche al Presidente Roosevelt en su quinta de Sagamore Hill. Fué arrestado y mandado á la cárcel.

Lima - En Pacasmayo se han presentado dos casos nuevos de plaga bubónica. En Mo. llendo se cree que ha desaparecido la peste.

Oyster Bay.-El individuo que trató de vi. sitar al Presidente, armado de revólver, es un granjero llamado Franck Weelbrenner. Se

cree que está loco

La Haya. - El Secretario del Tribunal ar bitral ha enviado una copia del acta de la sesión de ayer á las potencias interesadas. Se espera que esto apresure el nombramiento de los demás árbitros, á fin de que el asunto quede concluído el 1º de octubre.

Berlin. -Se hacen muchos comentarios por la rígida administración anti-francesa de Alsacia. Lorena. Está prohibiendo vestir el uni forme francés en el teatro y usar la lengua francesa en los rótulos. La prensa censura estas medidas que sirven solamente para molestar á los habitantes de las provincias anexadas.

Berlin.-Han confesado les oficiales captu. rados en Metz, por traición, que robaron dos granadas en las cuales estaban colocadas las nuevas mechas cuyo funcionamiento era un secreto Las granadas se entregaron á un agente de Francia.

Lagos, Africa Occidental -Se ha aumenta. Nueva York. - Mr. Burge, Alcalde de Kings | do tan extraordinaviamente la industria de algodón, que los trenes han tenido que poner carros extra para llevar los cargamentos á la

Berlin -- El Ministro del interior ha expedi-'do de nuevo el antiguo decreto prohibiendo las exhibiciones públicas del hipnotismo por ser perjudiciales á la persona hipnotizada.

New York .- Un despacho de Las Palmas para el "Herald", avisa que el crucero francés, Galatee, bombardeó Cabo Juby. No está con firmada la noticia. Un despacho de Salónica avisa que ayer los turcos aniquilaron una fuer. za insurgente. El combate se libró entre Izterlick y el lago Raudovick. La tropa turca persiguió el resto de los insurgentes

París:-Desde el domingo hay un calor insoportable. El termómetro Farenheit llegó á 80 grados. Ha habido dos casos fatales de

insolación.

Helsínforo. - Han sido expulsados de Fin landia, por orden del Gobierno ruso, Mister Saederhjelin, prefecto de Viborh, Mr. Ackso.

ner y el Coronel Areinoff.

Roma. - Aquí se muestra mucho interés en la cuestión venezolana que se está ventilando en el Tribunal de la Haya. El abogado de Venezuela, Mr. Wayne Mac Veagch, fué el primer embajador de los americanos ante el Qui. rinal. Alemania quiso tener ventajas sobre In glaterra en el pago de los reclamos, pero Ita. lia le negó el voto á pesar de ser su aliada. De todas maneras, las naciones bloqueadoras tie. nen ventajas sobre las que no lo hicieron así. El Senador Prierantonia es abogado de Italia. Es su intención apoyar los reclamos de Italia conforme al Código romano.

#### GACETILLAS

Pronto llegará á este país, después de un largo viaje por el continente europeo, nues. tro estimado amigo el Presbítero Benavides.

Ayer murió en esta ciudad el estimable caballero don Esteban Brenes, padre de don Alberto Brenes, à quien presentamos nuestro sentido pésame.

También murió el señor don Pantaleón Zamora importante vecino de Heredia.

Ha sido trasferido para el día de la Pasada de la Virgen de Mercedes, la rifa que se preparaba para el domingo próximo con moti. vo del turno que se verificará en la Iglesia de la Soledad ese mismo dia.

Capellades - Esta simpática población progresa rápidamente. Nos escribe de alla un estimable amigo nuestro, que últimamente se ha fundado una escuela de adultos á la que concurren no menos de 16 alumnos; y que vis. to el entusiasmo que con tal motivo se ha dis pertado, es seguro que el número de alumnos se aumente cada día más. Bien por el adelan-

Muchos y todos de aprobacióu, son los comentarios que hemos oído referentes á la protesta que en "El Derecho" publicó el Lic. don Máximo Fernández, y que nosotros repro. dujimos. Queda de manifiesto que no hay contubernio entre el Jese del Partido Republicano y don Rafael Islesias, como algunos mal intormados suponían.

El domingo próximo se verificará en el Dulce Nombre de Cartago un turno à beneficio de la Iglesia en construcción. No dudamos de que los vecinos de ese simpático barrio acu dirán numerosos á dejar su óbolo.

A los agentes que no hayan cancelado sus cuentas de los meses anteriores con esta empresa, les suplicamos lo hagan cuanto antes.

Vendo por la mitad de su valor, una casa y un solar contiguo, frente á la capilla del Hospital. Las paredes divisorias son propias.

N F. MEZA.

### FRANCISCO MONTERO AGUILAR

Se hace cargo por módica retribución de lo siguiente:

Circular periódicos, invitaciones, anuncios, participaciones de matrimonio, etc.

Cobrar suscriciones, cuentas (extrajudicialmente), etc.

Vender las mercaderías que en los almacenes ó tiendas no sean de pronta realización.

Comprar y remitir á provincias, por cuenta de quien lo encargue,

las mercaderias que se le indiquen.

Solicitar clientes para las casas extranjeras en los negocios de café.

Colocar y solicitar dinero á interés.

Desempeñar cualquiera otra comisión para lo que se le considere útil

Cuenta con muchos años de práctica en el comercio y ello es garantía del buen precio en las meroaderías y de su buena elección en cuanto á dibujos, clases, colores y apariencia

### ATENCION!

#### AL COMERCIO DE PUNTARENAS Y LIMON

The Lozier Motor Company
PLATSBURGH, N. Y.

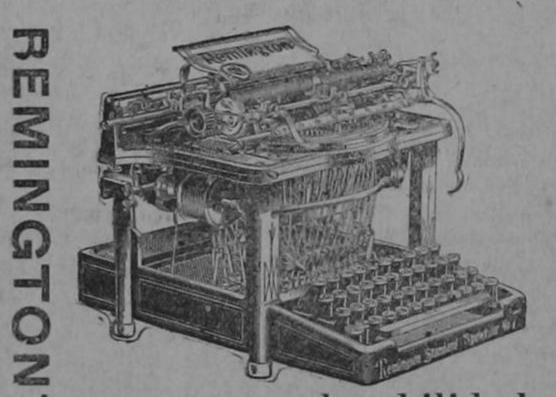
U. S. A

Fábrica de motores de gasolina para lanchas y lanchas movidas con gas ò gasolina de calidad inmejorable. Todos los productos de esta casa son GARANTIZADOS.

#### AVISO

Tengo una finca á orillas de Río Segundo con manantiales propios y con caída suficiente para una instalación de fuerza eléctrica de 50 caballos por lo menos: aguas químicamente puras que pueden utilizarse para la fabricación dehielo, de aguas gaseosas y de cerveza. Deseo entrar en negocio con una persona que tenga capital para aprovechar todas estas ventajas.

Joaquín Ma. Flores.



MAQUINA DE ESCRIBIR

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

> Unico Agente en Costa Rica, Antonio Lehmann. San José

### ALERTA LOS ACRICULTORES !

El Supremo Gobierno concede PASAJE LIBRE para diez familias que deseen radicarse en Buenos Aires de Térraba para dedicarse á la agricultura. Terrenos muy ricos gratis. Clima excelente.

#### CONDICIONES:

1ª-Recomendación por escrito por las autoridades civil y eclesiástica;

2ª-Dirigirse al infrascrito indicando número de personas

en la familia y medios de subsistencia de que dispone.

El mejor tiempo para trasladarse á Buenos Aires son los meses de diciembre y enero, pero es necesario presentar la solicitud desde ahora.

Otros pormenores se darán en esta redacción.

#### JOSÉ NIEBOROWSKI

CURA DE TÉRRABA

### AL COMERCIO DE LIMON Y PUNTARENAS

Las "HERCULES GAS ENGINE WORKS" fabrican to da clase de maquinaria movida por

Gas, Gasolina y Petroleo

Máquinas fijas.—Motores marinos para botes y lanchas.—Má quinas portátiles, etc.—Muy seguras.—Muy potentes.

—Más baratas que las de vapor.—

DIRIGIRSE A LA HERCULES GAS ENGINE WORKS

San Francisco, California - U. S. A. 141.-143.-First. Street.

## LA NORMA

DE

#### MIGUEL TURULL

Situada frente al Mercado en casa del Dr. Cruz, bajo de las Alcaldias.

Gran surtido de toda clase de artículos concernientes al ramo, à precios muy baratos.

Especialidad en zarazas lienzos, gasas y driles para vestidos de niños.

Telas de Vichy para camisas.

En esta tienda se vende lo mejor y lo más barato.

# AVISO

Habiéndome trasladado à esta capital, ofrezco mis servicios al público como compositor mecánico y afinador de pianos, ar-

monios y organos de Iglesia.

Tambièn puedo hacerme cargo de la parte musical en algunas iglesias donde no haya maestro de Capilla. Cuento con un magnifico repertorio de música religiosa escogido durante mi pràctica de maestro de capilla con largos veinte años: misas solemnes, rosarios, etc. En la oficina de La Justicia Social, darán informe de mi domicilio y competencia.

TEODULO ARGUELLO

San José, abril 23 de 1903

#### VICTOR TREJOS Y CORNELIO LEIVA

Han trasladado su despacho á la casa de doña Jesús Castro v de Carrillo, frente à las oficinas de los Juzgados y Alcaldías.

TIP. POPULAR